山崎まさよし
関めぐみ

井川比佐志
西田尚美
大倉孝二
戸田菜穂

監督・脚本
長崎俊一

音楽
山崎まさよし

8月のクリスマス

Christmas in August

君は神様がくれた
最高のプレゼントでした。

限られた命だとしても、愛する気持ちは止められなかった。切ない想いに温かな涙が溢れ出す、珠玉のラブストーリー

エグゼクティブ・プロデューサー：三宅澄二、森川欣信　プロデューサー：小松万智子、千村良二　音楽プロデューサー：穂苅太郎　ライン・プロデューサー：田中敏雄　プロデューサー補：望月泰江
撮影監督：長田勇市　美術：花谷秀文　照明：椿宮信　録音：武進　編集：阿部亙英　装飾：田口貴久　助監督：黒川礼人　製作担当：傳野貴之　スチール：鳥巣佑有子　プロダクションスーパーバイジング：シネバザール
企画：ミコット・エンド・バサラ オフィス オーガスタ　製作：ミコット・エンド・バサラ オフィス オーガスタ キングレコード S・D・P TOKYO FM WOWOW　協力：高岡市観光協会 パンドラ Kodak コーセー　配給：東芝エンタテインメント

www.8xmas.com

©2005「8月のクリスマス」製作委員会

もしも、あなたに残された時間がわずかだとしたら、
大切な人にどんな愛を残しますか？
切なくて涙が止まらない、珠玉のラブストーリー

父親から引き継いだ、古ぼけた写真館で働く寿俊（山崎まさよし）。彼はのんびりした時間の流れを感じながら、訪れる人々の幸せな時間を写真に刻み付ける仕事を楽しんでいた。周囲には隠していたが、寿俊の身体は病に侵され残された時間はあとわずか。しかし、そんな運命すら静かに受け止めて、彼は独りで消えてゆこうと決心していた。

そんなある日、小学校の臨時教員である由紀子（関めぐみ）が写真館を訪れる。間もなく二人は惹かれあうようになるが、寿俊は自分に残された時間の短さを知るからこそ、本当の気持ちを伝えることができない。一方、由紀子は寿俊への想いを募らせて…

写真館で繰り広げられるたくさんの温かなエピソードと、輝く夏の思い出に彩られた、切ない恋。人を愛することの喜びが溢れ出すラストシーンの感動に、あなたもきっと涙を止めることができない。

8年ぶりに映画に主演した、ミュージシャン・山崎まさよしと、期待の新人・関めぐみ

『月とキャベツ』（97篠原哲雄監督）以来、映画への主演が心待ちにされていた人気ミュージシャンの山崎まさよし。寿俊の心に秘めた強さを、持ち前のナチュラルな存在感と確かな演技で魅せる。本作へは役者としてだけではなく、劇中で使用されている楽曲をすべて手がけた。寿俊の心境が反映された主題歌「8月のクリスマス」の温かな歌声は、作品の感動とともにいつまでも心に残ることだろう。相手役の由紀子にはフレッシュな魅力を放つ、関めぐみ。『恋は五・七・五！』（05荻上直子監督）で主役に抜擢され女優デビューを果たし、CMやドラマでも活躍する注目の女優。純粋で不器用な由紀子を瑞々しく演じている。そんな二人を見守るような長崎俊一監督の静かな演出が、珠玉のラブストーリーを誕生させた。

2005年/35mm/日本/ヴィスタ/DTS/103min　Based on the motion picture "Christmas in August" Directed by Hur Jin-ho Produced by Sidus

泣ける韓国映画『八月のクリスマス』
99年に日本公開され、現在の韓流ブームの火付け役となったのが本作のオリジナルである『八月のクリスマス』。ソウルで写真館を営む男性（ハン・ソッキュ）と交通取締官（シム・ウナ）とのほのかな恋物語を、丁寧に描いたホ・ジノ監督のデビュー作。今なお愛され続ける韓国恋愛映画の金字塔的作品。

山崎まさよし　関めぐみ　井川比佐志　西田尚美　大倉孝二　戸田菜穂　監督・脚本　長崎俊一　音楽　山崎まさよし

エグゼクティブ・プロデューサー：三宅澄二、森川欣信　プロデューサー：小松万智子、千村良二　音楽プロデューサー：穂苅太郎　ライン・プロデューサー：田中敏雄　プロデューサー補：望月恭江
撮影監督：長田勇市　美術：花谷秀文　照明：椿宮信　録音：武進　編集：阿部亙英　装飾：田口貴久　助監督：黒川礼人　製作担当：傳野貴之　スチール：鳥巣佑有子　プロダクションスーパーバイジング：シネバザール
企画：ミコット・エンド・バサラ　オフィス オーガスタ　製作：ミコット・エンド・バサラ　オフィス オーガスタ　キングレコード　S・D・P　TOKYO FM　WOWOW　協力：高岡市観光協会　パンドラ　Kodak　コーセー　配給：東芝エンタテインメント　TOSHIBA　©2005『8月のクリスマス』製作委員会

★主題歌「8月のクリスマス」山崎まさよし（ユニバーサルミュージック）★ノベライズ：ソニーマガジンズ/CDC ★オリジナルサウンドトラック：ユニバーサルミュージック ★ビジュアルブック：宝島社　www.8xmas.com

大ヒット上映中！

シネスイッチ銀座
www.cineswitch.com
銀座4丁目交差点
和光ウラ通り
03（3561）0707

金・土・日・祝
10:00/12:20/2:40/5:00/7:20
月～木 および10月17日（月）以降
11:30/1:55/4:20/6:45

映画うたメロミックス
i-mode, EZweb, vodafone live! の着信メロディの映画カテゴリから映画うたメロミックスにアクセス